

Kulturnämnden

Tid: Onsdagen den 23 januari 2019 kl. 13:15-15:10

Plats: Esplanaden

Beslutande: Helena Smith (S), ordförande
Fredrik Elgh (C), vice ordförande
Ali Yasin Dahir (S)
Kjerstin Widman (M)
Kajsa Danielsson (V)
Wilmer Prentius (V)
Robin Törnberg (L)
Peder Karlsson (MP)
Theodor Appelblad (S), tjug. ersättare för Matilda Olofsson (S)
Anna Johansson (S), tjug. ersättare för Stellan Elebro (S)
Eva Westman Modig (M), tjug. ersättare för Anton Bergström (M)

Övriga deltagare: Se sidan två

Utses att justera: Fredrik Elgh

Sekreterare: Elisabeth Anttu §§ 1-11
Elisabeth Anttu

Ordförande: Helena Smith
Helena Smith

Justerare: Fredrik Elgh
Fredrik Elgh

BEVIS**Justerat protokoll har offentliggjorts genom anslag**

Organ: Kulturnämnden
Sammanträdesdatum: 2019-01-23
Anslaget har satts upp: 2019-01-28
Anslaget tas ner: 2019-02-19
Förvaringsplats: Fritid, Umeå kommun
Underskrift: Elisabeth Anttu
Elisabeth Anttu

Övriga deltagare

Ej tjänstgörande ersättare

Kurt Åke Sjöström (S)

Liv Granbom (M)

Per Adsten (V)

Birgitta Stål (V)

Inger Renström (C)

Evelina Tjärnström (L)

Tjänstemän

Fredrik Lindegren, kulturchef

Lars Sahlin, biträdande kulturchef

Ingegerd Frankki, bibliotekschef

Peter Gustavsson, controller, §§ 1-5

Leif Mårtensson, ledningskoordinator

Elisabeth Husing, kommunikatör

Eva Lindgren, kulturkonsulent

Elisabeth Anttu, nämndsekreterare

§ 1

Diarienum: KU-2018/00027

Verksamhetsuppföljning 2018

Beslut

Kulturnämnden beslutar

att hemställa hos kommunstyrelsen att ta del av ej förbrukade investeringsanslag, enligt bilaga "Förslag till ombudgeteringar KN", för 2018 med 2 090,4 tkr överförs till 2019.

Ärendebeskrivning

Kulturförvaltningen har tagit fram ett förslag på ombudgeteringar av ej förbrukade investeringsanslag.

Beslutsunderlag

Förslag till ombudgeteringar KN

Beredningsansvariga

Peter Gustavsson, controller

Beslutet ska skickas till

Anette Sjödin, Ekonomifunktionen



§ 2

Diarienumr: KU-2018/00028

**Planeringsförutsättningar, budget och investeringar
2019-2022****Beslut**

Kulturnämnden föreslår kommunstyrelsen

att besluta om en teknisk ramjustering 2019 om 298,3 tkr från kommunstyrelsen till kulturnämnden avseende 0,5 åa kommunikatör.

Ärendebeskrivning

I oktober 2018 beslutade kommunfullmäktige om en ny förvaltningsorganisation bestående av åtta förvaltningar från och med 1 januari 2019. Förvaltningarna benämns Utbildningsförvaltningen, Individ och familjeförvaltningen, Äldreomsorgsförvaltningen, Teknik och fastighetsförvaltningen, Kulturförvaltningen, Fritidsförvaltningen, Samhällsbyggnadsförvaltningen och stadsledningskontoret.

Utifrån beslutet och den organisationsbild som beslutats har stadsdirektören beslutat om en del konkretiseringar som en del av steg 2 i organisationsförändringen. Stadsdirektören har beslutat att de kommunikatörer som i dag är placerade i verksamheterna från och med årsskiftet organisatoriskt ska tillhöra berörda förvaltningar. Det betyder att de kommunikatörer som organisatoriskt tillhört den samordnade kommunikationsfunktionen inom kommunstyrelsen, men som arbetat för verksamheter som ligger under andra nämnder, organisatoriskt ska flyttas och ligga inom respektive förvaltning och budgetmässigt ligga inom respektive nämnd istället (10,5 åa). Detta innebär att den samordnade kommunikationsfunktionen upphör 1 januari 2019.

De kommunikatörer som arbetar med/på uppdrag av verksamheter inom kommunstyrelsen, eller har ett kommunövergripande arbete, kvarstår inom kommunstyrelsens budget (6,75 åa).

Det finns också några kommunikatörer (4,5 åa) som finansieras av nämnderna, dvs. andra nämnder än kommunstyrelsen, men där kommunikationsdirektören varit chef. Dessa kommunikatörer flyttas ansvarsmässigt till respektive förvaltning/nämnd som har finansieringen för dessa. Detta innebär alltså ingen ramjustering.

I bilaga redovisas hur tjänsterna fördelas från kommunstyrelsen till de olika nämnderna. Fördelningen baserar på hur resurserna använts 2018.

Stadsdirektören har konstaterat att det finns en del frågor som behöver tid att utredas under våren 2019 avseende steg 2 i organisationsöversynen. Däribland hur ekonomi- och personalfunktionen ska anpassas och eventuellt fördelas till förvaltningarna och andra nämnder rent organisatoriskt och ekonomiskt.

Beslutsunderlag

Underlag ramjustering Kommunikationsfunktionen

Beredningsansvariga

Lena Höök Gustafsson, ekonomichef

Peter Gustavsson, controller

Beslutet ska skickas till

Kommunstyrelsen

§ 3

Diariennr: KU-2018/00028

**Planeringsförutsättningar, budget och investeringar
2019-2022****Beslut**

Kulturnämnden föreslår kommunstyrelsen

- att besluta om en teknisk ramjustering 2019 om 20 088 tkr från för- och grundskolenämnden till kulturnämnden avseende musikskolan,
- att besluta om en teknisk ramjustering 2019 om 297,5 tkr från för- och grundskolenämnden till kulturnämnden avseende skapande skola,
- att besluta om en teknisk ramjustering 2019 om 341,1 tkr från för- och grundskolenämnden till kulturnämnden avseende kulturbussen.

Ärendebeskrivning*Musikskolan*

En utredning har gjorts under 2018 angående bildande av en skola Kulturskola. Utredningen har bland annat utmynnat i att för- och grundskolenämnden och kulturnämnden är överens om att föreslå kommunstyrelsen att flytta medlen och verksamheten för musikskolan från för- och grundskolenämnden till kulturnämnden från och med 1 januari 2019.

Summan som föreslås flyttas, 20 088 tkr, är den budgetram för musikskolan som är beslutad för 2019.

Skapande skola

Skapande skola är en verksamhet som finansieras genom statsbidrag. Kommunen finansierar dock en tjänst som behövs för att samordna

verksamheten. Tjänsten finansieras till hälften av för- och grundskolenämnden och till hälften av kulturnämnden. Detta gjordes fram till 31 december 2015 genom att kulturnämnden internfakturerade för- och grundskolenämnden för denna halvtid. Sedan kommunen ändrade ekonomistyrreglerna från 1 januari 2016 och tog bort de s k interna affärerna har dessa kostnader överförts med hjälp av bokföringsorder istället. För att renodla och minska administrationen kring detta föreslås en teknisk ramjustering på motsvarande belopp, dvs. att medlen flyttas från för- och grundskolenämnden till kulturnämnden istället för en månatlig bokning via bokföringsorder.

Summan som föreslås flyttas från för- och grundskolenämnden till kulturnämnden avser en halvtidstjänst samt en schablonkostnad på 10 tkr avseende personalomkostnader, totalt 297,5 tkr. Förändringen börjar gälla 1 januari 2019.

Kulturbussen

Sedan ett antal år tillbaka har för- och grundskolenämnden, gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden, fritidsnämnden och kulturnämnden gemensamt finansierat en s k Kulturbuss. Det handlar om att skolor och förskolor kan boka buss och åka på olika kulturevenemang utan att det kostar den enskilda enheten något. Kostnaden för den s k Kulturbussen faktureras från bussbolaget till de olika nämnderna. För att bättre hålla ihop hantering, finansiering, avtal m m föreslås att de medel som för- och grundskolenämnden står för flyttas till kulturnämnden från och med 1 januari 2019 och att motsvarande kostnad istället faktureras kulturnämnden från bussbolaget. Detta för att mer renodla och tydliggöra avtalsförhållandena. För- och grundskolenämndens andel för 2019 är 341,1 tkr.

Beredningsansvariga

Lena Höök Gustafsson, ekonomichef

Peter Gustavsson, controller

Beslutet ska skickas till

KSNAU



§ 4

Diarienumr: KU-2018/00028

**Planeringsförutsättningar, budget och investeringar
2019-2022****Beslut**

Kulturnämnden föreslår kommunstyrelsen

att besluta om en teknisk ramjustering 2019 om 161,6 tkr från gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden till kulturnämnden avseende kulturbussen.

Ärendebeskrivning

Sedan ett antal år tillbaka har för- och grundskolenämnden, gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden, fritidsnämnden och kulturnämnden gemensamt finansierat en s k Kulturbuss. Det handlar om att skolor och förskolor kan boka buss och åka på olika kulturevenemang utan att det kostar den enskilda enheten något. Kostnaden för den s k Kulturbussen faktureras från bussbolaget till de olika nämnderna. För att bättre hålla ihop hantering, finansiering, avtal m m föreslås att de medel som gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden står för flyttas till kulturnämnden och att motsvarande kostnad istället faktureras kulturnämnden från bussbolaget. Detta för att mer renodla och tydliggöra avtalsförhållandena. Gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens andel för 2019 är 161,6 tkr.

Beredningsansvariga

Lena Höök Gustafsson, ekonomichef
Peter Gustavsson, controller

Beslutet ska skickas till
KSNAU

§ 5

Diarienumr: KU-2018/00011

Lokalförsörjning Umeå kultur**Beslut**

Kulturnämnden beslutar

att ge Umeå kulturs tjänstemän i uppdrag att redovisade framtida lokalbehov anmäls till Umeå kommuns Fastighet som kommande lokalförsörjningsbehov.

Ärendebeskrivning

Umeå kommun Fastighet ansvarar för att förse de kommunala verksamheterna med lokaler och fastigheter efter inlämnade planer för lokalförsörjning. Lokalförsörjningsplanen omfattar också underhåll- och renoveringsbehov.

Umeå kulturs olika förhyrningar omfattar i huvudsak fastigheter och lokaler för stadsbiblioteket, närbibliotek och i viss mån för andra kulturangelägenheter.

Alla behov av förändrade lokaler, nya lokaler, avyttring av befintliga förhyrningar, underhåll och reinvesteringar skall anmälas till Umeå kommun Fastighet för samplanering.

Bifogat följer en förteckning över de, för närvarande, kända behoven som föreligger, dock ej i prioritetsordning.

Beslutsunderlag

Lokalförsörjningsplan 2019 Umeå kultur

Beredningsansvariga

Lars Sahlin, bitr. kulturchef

Ingegerd Frankki, bibliotekschef

Leif Mårtensson, ledningskoordinator

Beslutet ska skickas till

Leif Mårtensson, ledningskoordinator



§ 6

Diarienum: KU-2016/00020

Kulturnämndens delegationsordning

Beslut

Kulturnämnden beslutar

att fastställa reviderad Delegationsordning för Umeå kultur,

att uppdra åt kulturnämndens ordförande underteckna arbetsmiljödelegation till kulturchefen.

Ärendebeskrivning

Delegationsordningen för Umeå kultur har reviderats med ett nytt stycke om arbetsmiljö till följd av kommunfullmäktiges ändrade reglemente för nämnder och styrelser.

Beslutsunderlag

Delegationsordning 2019-01

Beredningsansvariga

Fredrik Lindegren, kulturchef

Leif Mårtensson, ledningskoordinator

Beslutet ska skickas till

Leif Mårtensson, ledningskoordinator

§ 7

Diarienumr: KU-2018/00055

Remiss: Riktlinjer för utformning av enkäter med fokus på inkluderande svarsalternativ**Beslut**

Kulturnämnden beslutar

att lämna följande yttrande:

Kulturnämnden ställer sig positiv till Jämställdhetsutskottets förslag.

Jämställdhetsutskottets förslag är dock inte tillämpligt i de fall enkäter ska samordnas med regionala, nationella eller internationella enkäter. Umeå kultur genomför enkäter och statistik som i olika sammanhang ska sammanställas av regionala, nationella och internationella myndigheter/organisationer. För att kunna leverera jämförbara data och uppgifter måste även Umeå kommuns enkäter i de fallen följa den gemensamma mallen.

Ärendebeskrivning

Jämställdhetsutskottet har tagit fram ett förslag till utformning av enkäter med fokus på inkluderande svarsalternativ.

Könsuppdelad statistik är ett viktigt verktyg i arbetet för ett jämställt samhälle. Kunskap om rådande förutsättningar krävs för att kunna göra jämställdhetsanalyser och bedriva en politik för jämställdhet inom alla politikområden. Att statistik genomgående presenteras med kön som övergripande indelningsgrund möjliggör även att kunna bryta ned statistiken utifrån fler perspektiv och genomföra en intersektionell analys. Enligt den lagstiftning som reglerar den officiella statistiken i Sverige ska all individbaserad officiell statistik vara uppdelad efter kön om det inte finns särskilda skäl mot detta.

Umeå kommuns övergripande jämställdhetspolitiska mål, beslutat av Umeå kommunfullmäktige, lyder: Umeå kommun ska skapa förutsättningar för kvinnor och män att ha samma makt att forma samhället och sina egna liv.

Personer som inte identifierar sig som kvinna eller man ska samtidigt inte osynliggöras eller exkluderas i utformning av enkäter samt i inhämtning av statistik. En förutsättning för att statistik ska hålla hög kvalitet är att frågeformulär är utformade på ett bra sätt. Frågor får inte ha inbyggda antaganden och det behöver finnas svarsalternativ för samtliga respondenter, det vill säga att svarsalternativ i en enkät ska vara uttömmande. Avsaknaden av ett inkluderande alternativ kan medföra att ickebinära personer väljer att inte delta i undersökningen.

Syftet med dessa riktlinjer är att ge stöd till de olika delar av Umeå kommuns förvaltning som utformar enkäter som riktar sig till invånare i Umeå kommun kring hur dessa ska utformas på bästa sätt med fokus på inkluderande svarsalternativ.

Beslutsunderlag

Protokollsutdrag KS-2018-00193-5
Förslag på riktlinjer KS-2018-00193-4

Beredningsansvariga

Lars Sahlin, bitr. kulturchef
Leif Mårtensson, ledningskoordinator

Beslutet ska skickas till

Kommunstyrelsen



§ 8

Diarienumr: KU-2018/00054

**Motion 19/2018: Ansök om att bli
Förvaltningsområde för minoritetsspråket
Meänkieli!, Peter Sedlacek, (L)****Beslut**

Kulturnämnden beslutar

att göra följande yttrande med anledning av motionen:

Kulturnämnden är positiv till att Umeå kommun ansöker om att ansluta sig som förvaltningsområde för Meänkieli.

Umeå kommun är sedan 2010 förvaltningsområde för samiska och sedan 2011 för finska. Kulturnämnden kan inte se något skäl till att kommunen ska göra skillnad på de olika nationella minoriteterna.

Konsekvenserna för Umeå kultur bedöms för närvarande vara begränsade då biblioteken, till följd av bibliotekslagen (2013:801, §5) bl.a. ska ägna särskild uppmärksamhet och erbjuda litteratur för de nationella minoritetsspråken. Umeå kultur erbjuder redan idag föreningar att ansöka om stöd för kulturfestivaler och tillfälliga kulturarrangemang.

Fr.o.m. 2019-01-01 gäller en ny och uppdaterad Lag (2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk. Den nya lagen ställer krav på att kommuner ska anta handlingsplaner och riktlinjer. Den nya lagen skapar en ökad förväntan och krav från de nationella minoriteterna på kommunen. Kommunen borde därför göra en genomlysning av konsekvenserna för kommunens olika verksamheter med anledning av den nya lagen innan ansökan till regeringen skickas in.

Ärendebeskrivning

Peter Sedlacek har för Liberalernas (L) räkning lämnat in en motion till fullmäktige om att Umeå kommun ska till regeringen ansöka om att ingå i förvaltningsområde för minoritetsspråket Meänkieli. Kulturnämnden har beretts tillfälle att yttra sig i ärendet.

Beslutsunderlag

Motion 19/2018

Beredningsansvariga

Lars Sahlin, bitr. kulturchef

Leif Mårtensson, ledningskoordinator

Beslutet ska skickas till

Kommunstyrelsen

§ 9

Diariennr: KU-2019/00005

Kurser och konferenser 2019**Beslut**

Kulturnämnden beslutar

- att anmäla Anna Johansson (S) och Robin Törnberg (L) till ICORN:s internationella årsmöte i Rotterdam 29 – 31 maj,
- att anmäla Helena Smith (S), Fredrik Elgh (C), Peder Karlsson (MP), Inger Renström (C), Theodor Appelblad (S), Liv Granbom (M) och Kajsa Danielsson (V) till Kulturpolitiskt toppmöte i Umeå 6 – 7 mars,
- att anmäla Helena Smith (S) och Fredrik Elgh (C) till den gemensamma middagen 6 mars i samband med det Kulturpolitiska toppmötet.

Ärendebeskrivning

The International Cities of Refuge Network (ICORN) är en fristående organisation bestående av städer och regioner som erbjuder en fristad för författare, musiker, journalister, serietecknare, bloggare eller andra kulturutövare som är i en utsatt situation, men också för att främja yttrandefriheten, försvara demokratiska värderingar och främja internationell solidaritet. Umeå blev medlem i ICORN 2016 och tog emot sin första fristadsgäst i september 2017. ICORN:s internationella årsmöte hålls 2019 i Rotterdam.

Såhkie, Umeå sameförening, arrangerar ett Kulturpolitiskt toppmöte i Umeå 6 – 7 mars. Syftet med konferensen är att diskutera framtidens kulturpolitik i Sápmi och hur den samiska kultursektorn ska kunna utvecklas.

Ajournering

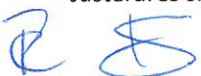
Sammanträdet ajourneras 30 minuter och återupptas därefter.



Beslutsunderlag

The ICORN Network Meeting & PEN International WiPC Conference,
programme

Inbjudan till Kulturpolitiskt toppmöte i Umeå



§ 10

Diariennr: KU-2019/00003

Information, rapporter och övriga frågor 2019

Beslut

Kulturnämnden beslutar

att lägga informationen till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Skapande lördag våren 2019 på Kulturcentrum för barn och unga,
politikervolontärer
Elisabeth Anttu, nämndsekreterare

Utbildningsdag för kulturnämnden 21 februari
Lars Sahlin, biträdande kulturchef

Region Västerbottens kulturplan 2020-2023
Öppen dialog 14 mars kl. 18.00, Vävenscenen
Fredrik Lindegren, kulturchef

Projekt med kulturhuvudstäder
Fredrik Lindegren, kulturchef

Beslutsunderlag

Skapande lördag folder vt 2019
Region Västerbottens kulturplan 2020-2023, kommundialoger



§ 11

Diariennr: KU-2019/00004

Anmälningssärenden/delegationsbeslut 2019

Beslut

Kulturnämnden beslutar

att lägga anmälningssärenden/delegationsbeslut januari 2019 till handlingarna.

Beslutsunderlag

Anmälningssärenden/Stöd till föreningar januari 2019

Beredningsansvariga

Riikka Engman, kulturkonsulent

Eva Lindgren, kulturkonsulent

